

(N° 82.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 20 AVRIL 1920.

Projet de Loi accordant la personnalité civile
aux Universités de l'État, à Gand et à Liège.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

La question de l'octroi de la personnalité civile aux deux Universités de l'État de Gand et de Liège était à l'étude lorsque la guerre survint.

Dans la séance du 17 octobre 1919, M. de Broqueville présentait un projet qu'il justifiait comme suit :

« Je crois inutile de rappeler les nombreuses raisons qui militaient déjà alors en faveur de pareille mesure. Aujourd'hui elle s'impose. Grâce à la généreuse libéralité de la « Commission for relief in Belgium », représentée par son président, M. Hoover, « Ami de la Nation belge », chacune de nos Universités s'est vue dotée d'un capital qui, en chiffres ronds, s'élève à 20 millions de francs. »

En acceptant cette donation, M. le premier Ministre s'est exprimé comme suit dans sa lettre du 5 septembre 1919 en réponse à M. Hoover :

« Il (le conseil des Ministres) soumettra à la législature un projet de loi dotant de la personnalité civile les Universités de Gand et de Liège, pour permettre à celles-ci de recevoir les libéralités de la « Commission for Relief ».

» Le Projet de Loi réalise l'engagement pris par le premier Ministre, au nom du Gouvernement. Les dispositions qu'il contient sont conformes au droit commun sur la matière. Il est conçu en termes très larges et s'inspire en grande partie des propositions qui avaient été faites en 1913 par les Universités elle-mêmes.

» Dotés de ce statut nouveau et d'un patrimoine déjà considérable qui

(2)

s'accroîtra rapidement, nos établissements d'enseignement supérieur voient s'ouvrir devant eux une ère nouvelle, pleine de promesses.

» Le développement de la science, dont ils sont les ardents foyers, coïncidera ainsi avec la restauration du pays et y contribuera puissamment. »

Le Ministre des Sciences et des Arts,

J. DESTRÉE.

*Le Ministre de la Justice,
ministre des Colonies ad interim,*

E. VANDERVELDE.

PROJET DE LOI

accordant la personnalité civile aux Universités de l'État à Gand et à Liège.

Albert,

ROI DES BELGES

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Sciences et des Arts et de Notre Ministre de la Justice, ministre des colonies *ad interim*,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Notre Ministre des Sciences et des Arts et Notre Ministre de la Justice, ministre des Colonies *ad interim*, présenteront en Notre nom, aux Chambres législatives, le Projet de Loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Les Universités de Gand et de Liège jouissent de la personnalité civile.

ART. 2.

Ces Universités ne peuvent posséder en propriété ou autrement que les immeubles nécessaires à l'accomplissement de leur mission. L'article 8 de la loi du 19 décembre 1864 ne leur est pas applicable.

ART. 3.

Conformément à l'article 910 du Code civil, les dispositions entre vifs

WETSONTWERP

tot toekenning van rechtspersoonlijkheid aan de Staatsuniversiteiten Gent en Luik.

Albert,

KONING DER BELGEN

Aan allen tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Wetenschappen en Kunsten en van Onzen Minister van Justicie, minister van Koloniën *ad interim*,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Onze Minister van Wetenschappen en Kunsten en Onze Minister van Justicie, minister van Koloniën *ad interim*, zullen in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers, het Wetsontwerp indienen, waarvan de inhoud luidt :

EERSTE ARTIKEL.

De Universiteiten Gent en Luik genieten de rechtspersoonlijkheid.

ART. 2.

Deze Universiteiten mogen alleen die onroerende goederen in eigendom of anderszins bezitten, welke ter vervulling harer zending noodig zijn. Artikel 8 der wet van 19 December 1864 is op haar niet van toepassing.

ART. 3.

Giften uit de levende hand of bij uiterste wilsbeschikking, te haren be-

ou par testament à leur profit n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées par arrêté royal. Néanmoins, cette autorisation n'est pas requise pour l'acceptation de libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 5,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges. L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris, détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

ART. 4.

Une commission administre, sous la présidence du recteur et, à son défaut, du pro-recteur, le patrimoine propre de l'Université ainsi que les fondations spéciales ayant un but universitaire.

Cette commission se compose de huit membres : le recteur, le pro-recteur, l'administrateur-inspecteur et cinq professeurs, élus par le conseil académique pour un terme de trois ans et rééligibles.

Le recteur et, à son défaut, le pro-recteur, représente l'Université vis-à-vis des tiers.

ART 5.

Chaque année, la commission administrative dresse le budget et les comptes relatifs au patrimoine propre de l'Université et les soumet à l'avis du conseil académique.

Le budget et les comptes sont soumis annuellement à l'approbation du Roi.

hoeve gedaan, zijn slechts uitvoerbaar voor zoover daartoe, overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek, bij Koninklijk besluit machtiging is verleend. Deze machtiging wordt echter niet vereischt voor de aanvaarding van begiftigingen van louter roerenden aard, waarvan de waarde niet 5,000 frank overschrijdt en die niet met lasten zijn bezwaard. Het besluit, waarbij machtiging wordt verleend tot het aanvaarden eener begiftiging, waarin een onroerend goed is begrepen, bepaalt desvoorkomend den tijd binnen de welke dat onroerend goed moet te gælde gemaakt worden.

ART. 4.

Eene commissie beheert, onder het voorzitterschap van den rector en, bij diens ontstentenis, van den pro-rector, het eigen vermogen der Universiteit, evenals de bijzondere fundatiën in het belang van het hooger onderwijs.

Deze commissie bestaat uit acht leden : den rector, den pro-rector, den beheerder-toeziener en vijf professoren ; dezen worden door den academischen raad verkozen voor een tijdperk van drie jaar en zijn herkiesbaar.

De rector en, bij diens ontstentenis, de pro-rector, vertegenwoordigt de Universiteit tegenover derden.

ART. 5.

Ieder jaar stelt de commissie van beheer de begrooting en de rekeningen betreffende het eigen vermogen der Universiteit vast en onderwerpt ze aan het advies van den academischen raad.

De begrooting en de rekeningen worden ieder jaar aan de goedkeuring des Konings onderworpen.

ART. 6.

Les immeubles affectés au service des Universités de Gand et de Liège pourront leur être transférés avec dispense du droit proportionnel d'enregistrement et du droit de transcription, par acte passé sans frais en application de l'article 9 de la loi du 27 mai 1870.

ART. 7.

Toutes donations faites aux Universités de Gand et de Liège par la « Commission for Relief in Belgium » seront exemptes des droits de timbre et d'enregistrement.

La même disposition est applicable pour les donations faites par la même « Commission » aux Universités de Bruxelles et de Louvain et à l'École supérieure coloniale d'Anvers.

ART. 8.

Un arrêté royal réglera les mesures d'application de la présente loi, le conseil académique de chaque Université entendu.

Donné à Laeken, le 19 avril 1920.

ART. 6.

De onroerende goederen, waarin de Universiteiten Gent en Luik zijn gevestigd, kunnen hun met vrijstelling van het evenredig registreeringsrecht en van het overschrijvingsrecht overgedragen worden, bij akte verleden zonder kosten, ter uitvoering van artikel 9 der wet van 27 Mei 1870.

ART. 7.

Alle schenkingen door de « Commission for Relief in Belgium » aan de Universiteiten Gent en Luik gedaan, worden vrijgesteld van zegel- en registreeringsrechten.

Dezelfde beschikking is toepasselijk op de schenkingen vanwege dezelfde « Commission » aan de Universiteiten Brussel en Leuven en de Hoogere koloniale school van Antwerpen.

ART. 8.

De maatregelen tot toepassing dezer wet worden, na dat de academische raad van elke Universiteit is gehoord, bij Koninklijk besluit bepaald.

Gegeven te Laeken, den 19^e April 1920.

ALBERT.

Par le Roi :
*Le Ministre des Sciences et
des Arts,*

Van 's Konings wege :
*De Minister van Wetenschappen en
Kunsten,*

J. DESTREE.

*Le Ministre de la Justice, ministre des
des Colonies, ad interim,*

*De Minister van Justicie, minister van
Kolonien, ad interim.*

E. VANDERVELDE.